Consejo de Seguridad

PROVISIONAL

S/PV.2979

3 de marzo de 1991

ESPAÑOL

ACTA TAQUIGRAFICA PROVISIONAL DE LA 2979a. SESION

Celebrada en la Sede, Nueva York,
el domingo 3 de marzo de 1991, a las 16.30 horas

Presidente: Sr. HOHENFELLNER

(Austria)

Miembros: Bélgica
Côte d'Ivoire
Cuba
China
Ecuador
Estados Unidos de América
Francia
India
Reino Unido de Gran Bretaña
e Irlanda del Norte
Rumania
Unión de Repúblicas Socialistas
Soviéticas
Yemen
Zaire
Zimbabwe

Sr. NOTERDAEME
Sr. ANET
Sr. ALARCON DE QUESADA
Sr. LI Daoyu
Sr. AYALA LASSO
Sr. PICKERING
Sr. BLANC
Sr. GHAREKHAN

Sir David HANNAY
Sr. MUNTEANU

Sr. VORONTSOV
Sr. AL-ASHTAL
Sr. BAGBENI ADEITO NZENGEYA
Sr. MUMBENGECHI

Este documento contiene la versión taquigráfica de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad.

Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, dentro del plazo de una semana, a la Jefa de la Sección de Edición de los Documentos Oficiales, Departamento de Servicios de Conferencias, 2 United Nations Plaza, oficina DC2-0750.

Se abre la sesión a las 20.30 horas.

APROBACION DEL ORDEN DEL DIA

Queda aprobado el orden del día.

LA SITUACION ENTRE EL IRAQ Y KUWAIT

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): De conformidad con las decisiones adoptadas en la 2976a. sesión, invito al representante del Iraq a tomar asiento a la mesa del Consejo; invito al representante de Kuwait a tomar asiento a la mesa del Consejo. Invito al representante de Arabia Saudita a que ocupe el asiento que le ha sido reservado en la sala del Consejo.

Por invitación del Presidente, los Sres. Al-Anbari (Iraq) y Abulhasan (Kuwait) toman asiento a la mesa del Consejo; y el Sr. Shihabi (Arabia Saudita) ocupa el lugar que se le ha reservado en la sala del Consejo.

El PRESIDENTE (interpretación del inglés): El Consejo de Seguridad reanudará ahora su examen del tema del orden del día.

Tras las consultas celebradas por el Consejo se me ha autorizado para formular en su nombre la siguiente declaración:

"El Consejo acoge con beneplácito las decisiones adoptadas hasta la fecha relativas a necesidades alimentarias y médicas por el Comité establecido en virtud de la resolución 661 (1990), incluidas las que se acaban de adoptar para facilitar la prestación de asistencia humanitaria, inclusive alimento para bebés y material para purificación del agua.

Exhorta al Comité a que adopte medidas con prontitud respecto de las solicitudes de asistencia humanitaria que se le presenten.

Insta al Comité a que preste especial atención a las conclusiones y recomendaciones sobre condiciones críticas en los aspectos médicos, de salud pública y nutrición en el Iraq que le hayan presentado y le continuarán presentando la Organización Mundial de la Salud, el UNICEF,

el Comité Internacional de la Cruz Roja y otras organizaciones competentes, en forma coherente con las resoluciones pertinentes, e insta a esos organismos humanitarios a que desempeñen una función activa en este proceso y cooperen estrechamente con el Comité en su labor.

El Consejo acoge con beneplácito el anuncio del Secretario General de que proyecta enviar urgentemente una misión al Iraq y Kuwait dirigida por el Secretario General Adjunto Martti Ahtisaari, integrada por representantes de los organismos competentes de las Naciones Unidas, para evaluar las necesidades humanitarias que surjan en el ámbito inmediatamente posterior a la crisis. El Consejo invita al Secretario General a que lo mantenga informado a la mayor brevedad posible sobre la marcha de los trabajos de la misión, respecto de lo cual se compromete a tomar medidas inmediatamente."

El Consejo de Seguridad ha concluido su labor de hoy. La próxima sesión para continuar la consideración del tema se fijará en consultas con los miembros del Consejo.

Se levanta la sesión a las 20.40 horas.